



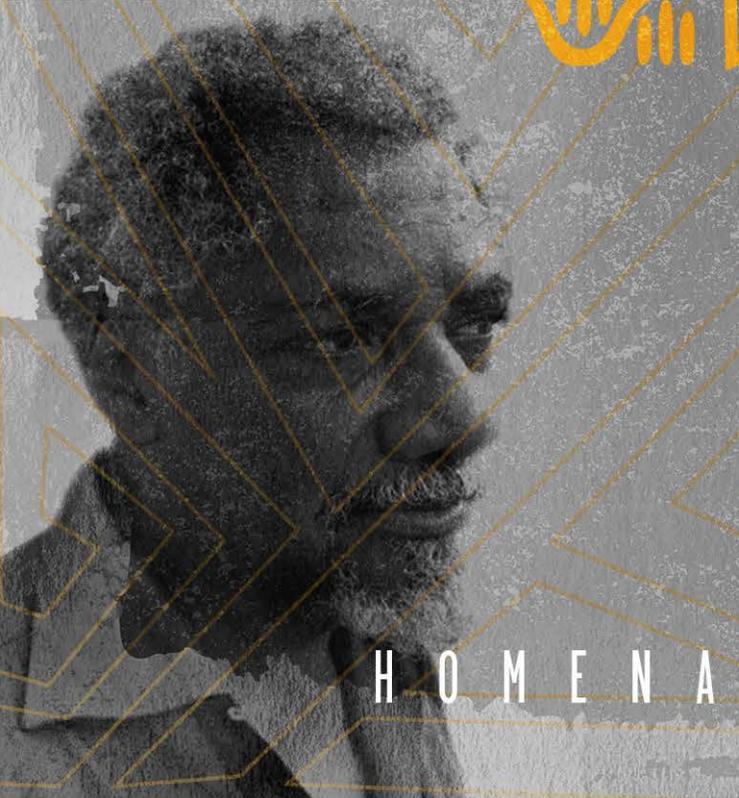
INFINITUDES E SABERES ANCESTRAIS



11º Festival
Literário de
Votuporanga

ON-LINE

5 a 8/8



H O M E N A G E A D O S

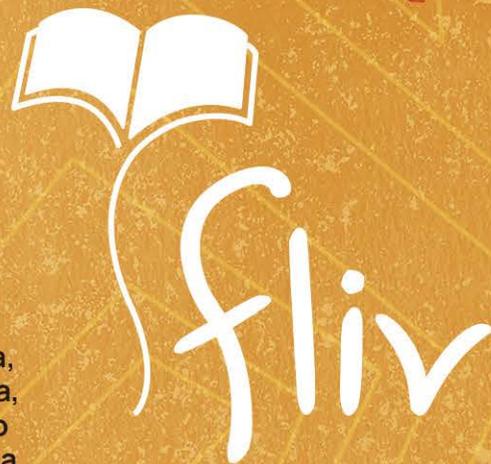


P R O G R A M A Ç Ã O

Realizada desde 2006, a tradicional Feira do Livro de Votuporanga deu espaço, em 2011, ao Fliv - Festival Literário de Votuporanga, um dos maiores eventos multiculturais do país, que reúne diversas atividades inteiramente gratuitas, ligadas à literatura, às artes e à cultura. Tal é a sua tradição e magnitude que o Fliv seguiu vencendo as barreiras impostas pela pandemia. Tanto que a edição de 2020 aconteceu em um formato especial, observando todas as normas de segurança e prevenção à Covid 19, cumprindo o seu compromisso de levar arte e cultura para toda a família. A maior parte da programação ocorreu on-line, com eventos em modo drive-in, atingindo, inclusive, novos públicos.

A missão do Fliv é a de promover o hábito da leitura, incentivando-o junto à população, desde a infância, por meio de iniciativas que democratizam o acesso aos livros e ao conhecimento. O festival tem em sua programação, além de bate-papos com grandes nomes da literatura nacional, sessões de contação de histórias, espetáculos musicais, apresentações teatrais e de dança, oficinas, workshops e espaços voltados para exposição e venda de livros.

"Inovando na programação, em 2021, teremos uma proposta bastante ousada e forte, que faz um resgate e um reencontro de nossa gente, do nosso povo. Com tema: Infinitudes e Saberes Ancestrais, destacamos autores e autoras negras e indígenas, resgatando e valorizando a importância da cultura afro e indígena e duas influências em nosso passado, presente e futuro e, sua relevante influência nos mais diversos segmentos culturais e na sociedade brasileira" - Janaina Silva, Secretária de Cultura e Turismo de Votuporanga.



JANAÍNA SILVA
SECRETÁRIA DE CULTURA E
TURISMO DE VOTUPORANGA



LUDMILLA LIS

CURADORIA LITERÁRIA

Ludmilla Lis é formada em Letras/Literaturas, professora de Língua Portuguesa, Mestre em Relações Étnico-Raciais pelo CEFET-RJ, atriz, diretora teatral e performer. Trabalha atualmente como assessora da escritora Conceição Evaristo.

A Literatura é a arte que tem como instrumento a palavra. Ela nos submete a inúmeros sentimentos, nos motiva a querer desvendar os mundos possíveis entre a voz e o silêncio e é capaz de trazer esperança e alegria quando nos convoca, quando suas teias, suas construções nos conquistam, quando podemos viajar em suas criações.

A Literatura humaniza, engrandece, sensibiliza e cria dimensões, abre portais, ensina a valorizar a Vida. Dai a importância e o poder que tem a realização de um Festival Literário. O poder de semear essa esperança e de configurar novos mundos. Em nossa contemporaneidade, a palavra-ação e a palavra-reflexão tem sido parte da estratégia de nossa sobrevivência. O mundo como conhecemos vem colapsando e a tarefa de todos nós, que vivemos e trabalhamos com a arte da palavra em seu formato música, em seu formato tela, em seu formato livro e nos outros tantos formatos e linguagens nas quais a literatura se apresenta, é forjar saídas, conceber caminhos para nossa continuidade e para a ideia de eternidade do ser humano.

Em 2021, em formato on-line, o FLIV realizará sua 11ª edição, convocando às humanidades, as subjetividades, as diversidades e a construção de um mundo possível para todos. O Festival Literário de Votuporanga vem comemorar as Infinitudes e Saberes Ancestrais, a força da Vida e das Artes Literárias diante do momento delicado que passamos e em meio à pandemia do covid-19. As autoras e autores que integraram as mesas literárias do FLIV 2021 foram convidados ao diálogo, a debater a criação, a crítica literária, a filosofia por trás das canções e construções musicais, as subjetividades e autorias que emergem nesse tempo de lutas cotidianas, de dignidades assaltadas e múltiplas re-existências.

As mesas Literárias do FLIV 2021, mesmo remotas, desejam aproximar pessoas, possibilitar afetos e afirmar o poder da Literatura de socorrer à Vida.

O que é o FLIV para mim?

Ao longo da minha trajetória profissional, minha ligação com Votuporanga foi estreitando ao longo dos anos. Conheci a cidade em meados de 2009, através das muitas parcerias culturais existentes entre o meu ofício e a cidade, tais como Circuito Cultural Paulista e Virada Cultural Paulista. A cada visita, o encantamento crescia até que soube do FLIV, logo no primeiro ano de sua criação. Um Festival que chamou minha atenção por ser estritamente cultural e não apenas comercial como a maioria dos festivais de literatura existente. Enquanto colaborador da Secretaria Estadual de Cultura, sempre contribuí com esta efervescência literária no Interior de nosso Estado.

Agora independentemente, com muito orgulho e responsabilidade, tenho a oportunidade de contribuir com meu profissionalismo e conhecimento artístico para abrilhantar o FLIV 2021, que na minha mera opinião, é o evento literário de maior relevância cultural existente em nosso Estado.

Ao pensar e convidar os artistas para fazerem parte do FLIVINHO, as crianças e jovens poderão assistir espetáculos de companhias renomadas de teatro infantil, atrações variadas intercalando com grandes nomes do cenário cultural, como Carla Fioroni (Chiquititas) e Ivan Costa (ComicCon - CCXP), que com certeza encantarão os olhos de nossos jovens e crianças de Votuporanga e do Estado de São Paulo.



MARCO PRADO
CURADORIA INFANTIL

Marco Prado é Gestor Cultural, Arte Educador, Curador Artístico e Produtor Cultural com ampla experiência em Gestão Cultural, Política Pública Cultural, Produções Artísticas e de Eventos e Administração de Equipamentos Culturais.



#fliv

Quer contar sua história com o Fliv? Mande um vídeo ou foto com #fliv-se que ela irá aparecer em nossas redes sociais. Participe!

   flivotuporanga
flivotuporanga.com.br



11º Festival
Literário de
Votuporanga
ON-LINE

HOMENAGEADOS

SOLANO TRINDADE



Solano Trindade nasceu em Recife, filho de sapateiro e quituteira, descendente de negros e indígenas. Segundo críticos, foi o grande criador da poesia “assumidamente negra”. Trabalhou também como artista plástico, folclorista, ator, teatrólogo e cineasta. Sua poesia registra a sua biografia marcada pela paixão pelas mulheres, uma identidade racial e social identificada com negros e com as classes populares.



CONCEIÇÃO EVARISTO

Maria da Conceição Evaristo de Brito é Mestre em Literatura Brasileira pela PUC do Rio de Janeiro, Doutora em Literatura Comparada na Universidade Federal Fluminense e participante ativa dos movimentos de valorização da cultura negra no Brasil. A escritora participa de publicações na França, Líbano, Portugal e Estados Unidos. É uma das mais influentes literatas do movimento pós-modernista no Brasil, escrevendo nos gêneros da poesia, romance, conto e ensaio.





ELZA SOARES

Elza Soares, cantora e compositora brasileira reconhecida pela sua famosa voz rouca, é um dos maiores nomes da música popular brasileira. Em 1999, foi eleita pela Rádio BBC de Londres como a cantora brasileira do milênio. Enfrentou o preconceito ao se posicionar como artista num contexto onde a mulher negra não tinha vez e voz. A “mulher do fim do mundo” se destacou no cenário musical e ganhou espaço e reconhecimento.



LAERTE COUTINHO



Laerte Coutinho é uma cartunista e chargista brasileira, considerada uma das artistas mais importantes da área no país. Laerte participou de diversas publicações como a Balão e O Pasquim. Também colaborou com as revistas Veja e Istoé e os jornais Folha de S.Paulo e O Estado de S. Paulo. Identificou-se como transgênero e trouxe o assunto para a mídia, tornando-se co-fundadora de uma instituição voltada a pessoas com essa nuance de gênero, a ABRAT - Associação Brasileira de Transgêneras.



11º Festival
Literário de
Votuporanga
ON-LINE

P R O G R A M A Ç Ã O

5 / 8

QUINTA - FEIRA

1/ SURPRESAS LITERÁRIAS, COM ADRIANA COUTO



Horário: Durante toda programação

Segmento: Poesia

Classificação: Livre

Pilulas de poesia declamada durante toda a programação do Festival por Adriana Couto. Adriana é jornalista, âncora do programa Nova Manhã na rádio Nova Brasil FM e também apresentadora na TV Cultura há mais de dez anos, um dos mais tradicionais programas de arte e cultura da televisão brasileira, o programa Metrôpolis.

2/ OSGEMEOS - SEGREDOS

PINACOTECA
DE SÃO PAULO



Horário: Durante toda programação

Segmento: Exposição

Classificação: Livre

A Pinacoteca de São Paulo, museu da Secretaria de Cultura e Economia Criativa do Estado de São Paulo exibe, de 15 de outubro de 2020 a 9 de agosto de 2021, OSGEMEOS: Segredos, primeira exposição panorâmica da dupla de artistas formada pelos irmãos Otávio e Gustavo Pandolfo (São Paulo, 1974).

3/ BRANCA DE NEVE, COM CIA POLICHINELO



Horário: 8h às 8h50

Segmento: Espetáculo

Classificação: Infantil

Explorando a linguagem das máscaras, que agigantam o ator, o espetáculo foca sua dramaturgia em dois personagens principais: Branca de neve e Madrasta. Mais do que uma adaptação, a montagem navega pelo ineditismo. O texto, suprimido, dá lugar a ação, criando uma pantomima que conta de forma divertida a clássica história infantil.

flivinho

4/ VIAGEM AO MUNDO DA ILUSÃO, COM MÁGICO VOLCKANE



Horário: 9h às 9h30

Segmento: Espetáculo

Classificação: Infantil

Um casal de mágicos demonstram as relações do casamento unindo bom humor e mágica. Iniciam com uma abertura musicada com números clássicos de Mágica, como bengalas, lenços, cordas e etc. Depois números falados e argumentados com a interação das crianças e adultos, onde o público participa ativamente dos números de ilusionismo. Um espetáculo de mágica e teatro, refinado e com muito bom humor.

flivinho

5/ LENDAS DO FOLCLORE BRASILEIRO, COM GIGIO MANTOVANI



Horário: 9h30 às 9h45
Segmento: Contação de história
Classificação: Infantil

Uma viagem pelo universo da cultura e das lendas brasileiras, valorizando ainda mais o folclore do nosso país. A contação de história trará, através de um olhar lúdico e simplista, os principais personagens da cultura brasileira como o Saci, o Curupira, a Sereia e muitos outros.

6/ CAPOEIRA, COM LEONARDO AUGUSTO



Horário: 10h às 10h15
Segmento: Oficina
Classificação: Livre

A capoeira é um tipo de luta que teve origem no Brasil a partir do século XVI e que revela o protagonismo negro em sua essência. Além de aprender a lutar e jogar, os participantes tocam instrumentos de origem afro-brasileira como o atabaque, o berimbau e o agogô, além de cantar músicas típicas.

7/ CONTAÇÃO DE HISTÓRIA, COM CIA. POLICHINELO



Horário: 10h30 às 11h
Segmento: Contação de história
Classificação: Infantil

A Companhia Polichinelo de Teatro de Bonecos procura aprofundar-se na pesquisa e na prática do teatro de animação. Seu repertório de montagens inclui versões de textos consagrados como "A Bela e a Fera", "Rapunzel", "João e Maria" e "Frankenstein", bem como criações da própria companhia como "A verdadeira história do Lobo Mau", "A lenda das lágrimas", "Aventuranças", "Ame Kalulua" entre outros.

8/ BONECA ABAYOMI EM FELTRO, COM ADRIANA REIS



Horário: 10h30 às 11h
Segmento: Oficina
Classificação: Infantil

As bonecas Abayomi ficaram conhecidas como símbolo de resistência. Sem costura alguma (apenas nós ou tranças), as bonecas não possuem demarcação de olho, nariz nem boca, isso para favorecer o reconhecimento das múltiplas etnias africanas

9/O MENINO E O MAR, COM CIA, ENTRE ASPAS



Horário: 11h às 11h30

Segmento: Contação de história

Classificação: Infantil

Inspiração nos poemas de Manoel de Barros, a história trazida pela Cia Entre Aspas fala sobre um menino que vivia inventando e criando coisas. Tão grande é a imaginação do menino que consegue fazer com que ele conheça o mar sem sair do seu próprio quintal.



11/MASSINHA DE MODELAR, COM BRUNA G. SOUZA



Horário: 11h30 às 12h

Segmento: Oficina

Classificação: Infantil

As possibilidades de criação que a massinha de modelar oferece são infinitas, e permite que a criança passe horas usando a criatividade e imaginação, permite que elas inventem histórias, criem personagens, animais, formas geométricas e outros. Além do mais, é uma atividade plástica e manual que relaxa e tranquiliza as crianças.



10/ARTE DA DANÇA: JAZZ INICIANTE E INTERMEDIÁRIO COM AMANDA CUNHA, AMANDA GRATÃO E CAMILA COVRE



Horário: 11h às 11h20

Segmento: Oficina

Classificação: Livre

Com intuito de divertir e movimentar a oficina de Jazz ensinará o passo a passo de uma coreografia para fazer no conforto de casa ou onde quiser.



12/A VACA QUE QUERIA VOAR, COM CIA POLICHINELO



Horário: 13h às 13h50

Segmento: Espetáculo

Classificação: Infantil

Uma vaca tem um desejo muito especial: se transformar em passarinho e sair voando pelo pasto. Em certo dia resolveu passear pelo pasto e acaba encontrando personagens que ensinam que ter asas é uma responsabilidade muito grande! Porém, a vaquinha é determinada e segue firme no seu desejo de voar por aí. E tudo isso cabe dentro de uma carroça, dentro de uma história, dentro de um desejo... com asas de passarinho!



13/ MÁGICO GIOVANNI BRIGHT



Horário: 14h às 14h30
Segmento: Espetáculo
Classificação: Infantil

O Mágico Giovanni Bright atua como Médico Palhaço e como mágico ingressou na área de entretenimento, levando alegria e magia ao público. Já participou de vários programas de TV, com destaque para as emissoras: Band, Globo, Rede TV, SBT e TV Record.

14/ OS PIRATAS E O TESOURO PERDIDO, COM CIA, ENTRE ASPAS



Horário: 14h30 às 15h
Segmento: Contação de história
Classificação: Infantil

As clássicas histórias de piratas não são bem as que você verá por aqui. Essa história começa com um atrapalhado pirata e sua tripulação, que juntos seguem uma aventura pelos mares e, em meio a muita fantasia e muita diversão, vão à busca do tesouro perdido. Mas, esse “tesouro” não era bem o que eles estavam imaginando que seria e o desfecho dessa aventura surpreenderá a todos.

15/ MUSICALIZAÇÃO, COM ISABELA CARVALHO E THAIS PESTANA



Horário: 15h às 15h30
Segmento: Oficina
Classificação: Livre

Baseado nos poemas infantis da obra “Arca de Noé” de Vinicius de Moraes, teremos um encontro musical muito divertido repleto de sons, ritmos, melodias e diferentes gêneros musicais, lembrando canções que marcaram a história da música popular brasileira.

16/ ARTE EM SUCATA, CRISTINA OKOTI, ELIANA PAVANI, LIGIA RODRIGUES E ROSICLER DOURADO



Horário: 15h30 às 16h
Segmento: Oficina
Classificação: Livre

A proposta dessa oficina é mostrar que tudo pode ser reaproveitado. Com um rolinho de papel higiênico, uma borboleta será criada, reaproveitando materiais e com isso trabalhando o conceito de cuidado com o meio ambiente, fazendo uma transformação bem criativa e lúdica.

17/ CONTAÇÃO DE HISTÓRIA, COM CIA. POLICHINELO



Horário: 16h às 16h45

Segmento: Contação de história

Classificação: Infantil

A Companhia Polichinelo de Teatro de Bonecos procura aprofundar-se na pesquisa e na prática do teatro de animação. Seu repertório de montagens inclui versões de textos consagrados como "A Bela e a Fera", "Rapunzel", "João e Maria" e "Frankenstein", bem como criações da própria companhia como "A verdadeira história do Lobo Mau", "A lenda das lágrimas", "Aventuranças", "Âme Kalulua" entre outros.



19/ OS PARTIDEIROS



Horário: 18h às 19h

Segmento: Show

Classificação: Livre

O grupo OS PARTIDEIROS existe desde 1977. São mais de 40 anos de história até a sua atual formação. O grupo escolheu para o seu repertório musical o samba raiz, da velha guarda brasileira, que serviu de base para grandes nomes da música popular no país.

18/ A CIDADE ALEGRIA E OS TRÊS PALHAÇOS, COM CIA. ENTRE ASPAS



Horário: 17h30 às 18h

Segmento: Contação de história

Classificação: Infantil

Em um dia como qualquer outro, três palhaços, cada um com seu mundo particular, resolveram fugir dos seus respectivos circos, foi aí que em uma cidadezinha chamada Alegria que tudo mudou, e as cortinas do circo se abriram... O início de uma grande amizade e de muitas palhaçadas.

20/ ABERTURA OFICIAL DA 11ª EDIÇÃO DO FESTIVAL LITERÁRIO DE VOTUPORANGA

Horário: 19h às 19h30



21/ ENTRE A ESCRITA E A CRÍTICA

HOMENAGEADO: SOLANO TRINDADE



**amigos
da arte**

Horário: 19h45 às 21h
Segmento: Bate-papo
Classificação: Livre
**Escritores convidados: Livia Natália e
 Fernanda Felisberto**
Mediação: Ludmilla Lis

A ideia principal desse bate-papo é trazer dois autores para dialogar sobre os “rumos” da Literatura Brasileira. Trazendo escritores negros para conversar, essa mesa pretende também fazer refletir e naturalizar a presença de pessoas nos espaços de conhecimento, como críticos(as), intelectuais e pensadores.



FERNANDA FELISBERTO

Fernanda Felisberto é Doutora em Literatura Comparada pela UERJ, professora de Literatura Brasileira no Departamento de Letras do Instituto Multidisciplinar e no campus Nova Iguaçu da UFRRJ, Tutora do Pet-Conexões Baixada - IM UFRRJ. Dentre suas diversas atuações, destaca-se a Coordenadoria do Ciclo de Seminários Mulheres Nas Artes: Conceição Evaristo, promovido pela Escola do Olhar do MAR - Museu de Arte do Rio.



LÍVIA NATÁLIA

Livia Maria Natália de Souza é uma poeta e professora brasileira. Formada em Letras pela Universidade Federal da Bahia em 2002. É mestre e o doutora pela mesma instituição, onde leciona teoria literária. Estreou como autora em 2011, com *Água Negra*, livro premiado pelo Concurso Literário do Banco Capital

22/ SOPHIA ARDESSORE: QUARTETO



Horário: 21h às 22h
Segmento: Show
Classificação: Livre

Unidos pelo amor à música brasileira, o projeto “Sophia Ardessore Quarteto” tem um repertório repleto de influências como Gilberto Gil, Djvan, Tom Jobim, Tânia Maria, Milton Nascimento e muitos outros. Todos os arranjos desse repertório foram feitos pelos integrantes da banda.





11º Festival
Literário de
Votuporanga
ON-LINE

P R O G R A M A Ç Ã O

S E X T A - F E I R A

6 / 8

23/ SURPRESAS LITERÁRIAS, COM ADRIANA COUTO



Horário: Durante toda programação

Segmento: Poesia

Classificação: Livre

Pilulas de poesia declamada durante toda a programação do Festival por Adriana Couto. Adriana é jornalista, âncora do programa Nova Manhã na rádio Nova Brasil FM e também apresentadora na TV Cultura há mais de dez anos, um dos mais tradicionais programas de arte e cultura da televisão brasileira, o programa Metrôpolis.

24/ OSGEMEOS - SEGREDOS

PINACOTECA
DE SÃO PAULO



Horário: Durante toda programação

Segmento: Exposição

Classificação: Livre

A Pinacoteca de São Paulo, museu da Secretaria de Cultura e Economia Criativa do Estado de São Paulo exibe, de 15 de outubro de 2020 a 9 de agosto de 2021, OSGEMEOS: Segredos, primeira exposição panorâmica da dupla de artistas formada pelos irmãos Otávio e Gustavo Pandolfo (São Paulo, 1974).

25/ RAPUNZEL NA QUITANDA, COM CIA. POLICHINELO



Horário: 8h às 8h50

Segmento: Espetáculo

Classificação: Infantil

Na Quitanda da Mãe Joana, tem de tudo um pouco: verduras, legumes, frutas e até uma planta rara, de sabor maravilhoso: o rapôncio! E, para aqueles que não sabem a história dessa planta, o dono da quitanda faz questão de contar como essa verdura estrangeira mudou a vida de uma família, fez uma menina ser aprisionada e um príncipe se apaixonar.



26/ ESCRITA CRIATIVA - DESTRAVANDO A ESCRITA, COM ANDERSON NOVELLO



Horário: 8h às 10h

Segmento: Oficina

Classificação: Livre

A proposta inclui muitos exercícios para “destravar” a criatividade e a escrita. Após a explicação do professor sobre cada uma das propostas, os participantes terão um tempo para produzirem seus textos. Na sequência, todos leem suas produções e recebem feedbacks do professor.

27/ MÁGICO GIOVANNI BRIGHT




Horário: 9h às 10h
Segmento: Espetáculo
Classificação: Infantil

O Mágico Giovanni Bright atua como Médico Palhaço e como mágico ingressou na área de entretenimento, levando alegria e magia ao público. Já participou de vários programas de TV, com destaque para as emissoras: Band, Globo, Rede TV, SBT e TV Record.

29/ LENDAS DO FOLCLORE BRASILEIRO,
COM GIGIO MANTOVANI


Horário: 10h às 10h45
Segmento: Contação de história
Classificação: Infantil

Uma viagem pelo universo da cultura e das lendas brasileiras, valorizando ainda mais o folclore do nosso país. A contação de história trará, através de um olhar lúdico e simplista, os principais personagens da cultura brasileira como o Saci, o Curupira, a Sereia e muitos outros.

28/ PINTURA COM CANUDO,
COM CRISTINA OKOTI, ELIANA PAVANI,
E ROSICLER DOURADO


Horário: 9h30 às 10h
Segmento: Oficina
Classificação: Infantil

Essa oficina busca estimular a criatividade na execução, quando se sopra a tinta com o canudo, trabalhando todos os sentidos da criança, dando asas a sua imaginação a cada sopro.



30/ ARTE EM FELTRO, COM ADRIANA REIS




Horário: 10h às 10h30
Segmento: Oficina
Classificação: Livre

Confecção de marca página retangular com costura no feltro, sem utilização de moldes, somente com medidas feitas com o uso da régua e decorada com uma florzinha de fuxico.



31/CONTAÇÃO DE HISTÓRIA, COM CIA. POLICHINELO



flivinho

Horário: 10h30 às 11h**Segmento: Contação de história****Classificação: Infantil**

A Companhia Polichinelo de Teatro de Bonecos procura aprofundar-se na pesquisa e na prática do teatro de animação. Seu repertório de montagens inclui versões de textos consagrados como "A Bela e a Fera", "Rapunzel", "João e Maria" e "Frankenstein", bem como criações da própria companhia como "A verdadeira história do Lobo Mau", "A lenda das lágrimas", "Aventuranças", "Âme Kalulua" entre outros.

32/ARTE DA DANÇA: JAZZ INICIANTE E INTERMEDIÁRIO COM AMANDA CUNHA, AMANDA GRATÃO E CAMILA COVRE

**Horário: 11h às 11h20****Segmento: Oficina****Classificação: Livre**

Com intuito de divertir e movimentar a oficina de Jazz ensinará o passo a passo de uma coreografia para fazer no conforto de casa ou onde quiser.



33/CARTAS DE UM MENINO VIAJANTE, COM CIA. POLICHINELO



flivinho

Horário: 13h às 13h50**Segmento: Espetáculo****Classificação: Infantil**

Numa estação, um homem encontra um menino que dorme em meio às malas. Numa relação quase paternal, o homem se propõe ajudar o garoto a contar a sua história... E assim ele o faz. O encontro de seus pais, o seu nascimento, sua família, sua infância e a viagem que o trouxe até ali, todos os episódios mais importantes da vida do menino são narrados por meio de um ponto de vista infantil, cheio de magia e situações fantásticas.

34/SARAUZIM, SARAU INFANTIL COM RODRIGO CIRIACO COLETIVO MESQUITEIROS



flivinho

Horário: 14h às 15h**Segmento: Sarau****Classificação: Livre**

SarauZim é a festa da poesia pra molecada: palco aberto, microfone e câmeras online, crianças como protagonistas da apresentação. Pode cantar, ler, recitar, brincar de trava-linguas ou uma história contar. Atividade espontânea, inclusiva e interativa. Com lirismo e muita alegria.

amigos
da arte

35/ VIAGEM AO MUNDO DA ILUSÃO, COM MÁGICO VOLCKANE



Horário: 14h às 14h50
Segmento: Espetáculo
Classificação: Infantil

Um casal de mágicos demonstram as relações do casamento unindo bom humor e mágica. Iniciam com uma abertura musicada com números clássicos de Mágica, como bengalas, lenços, cordas e etc. Depois números falados e argumentados com a interação das crianças e adultos, onde o público participa ativamente dos números de ilusionismo. Um espetáculo de mágica e teatro, refinado e com muito bom humor.

36/ MUSICALIZAÇÃO: JOGOS DOS COPOS, COM EVA MOREIRA E MAURÍCIO FUSCALDO



Horário: 15h às 15h30
Segmento: Oficina
Classificação: Livre

A Oficina Jogo dos Copos vai desenvolver uma ação didática ordenada pela interação entre teoria e prática com a demonstração de como retirar sons dos copos ordenando o ritmo entre copos e as mãos, com uso de músicas, possibilitando exercitar a memória, manter a concentração e interação.

37/ CONTAÇÃO DE HISTÓRIA, COM CIA. POLICHINELO



Horário: 16h às 16h30
Segmento: Contação de história
Classificação: Infantil

A Companhia Polichinelo de Teatro de Bonecos procura aprofundar-se na pesquisa e na prática do teatro de animação. Seu repertório de montagens inclui versões de textos consagrados como "A Bela e a Fera", "Rapunzel", "João e Maria" e "Frankenstein", bem como criações da própria companhia como "A verdadeira história do Lobo Mau", "A lenda das lágrimas", "Aventuranças", "Ame Kalulua" entre outros.

38/ OS CONTOS DE GRIMM, COM CIA. ENTRE ASPAS



Horário: 17h30 às 18h
Segmento: Contação de história
Classificação: Infantil

Quem não cresceu ouvindo os clássicos dos Irmãos Grimm? Alguns deles muito famosos, como Chapeuzinho Vermelho, A Bela Adormecida, O Pequeno Polegar, Branca de Neve e tantas outras histórias que atravessam gerações. Uma ilustre visita de um viajante do tempo que traz em seu baú de viagem alguns objetos de contos dos Irmãos Grimm, que proporcionará aos leitores espectadores uma viagem literária.

39/ ACÚSTICO 2M'S



Horário: 18h às 19h
Segmento: Show
Classificação: Livre

Acústico 2M's, é um projeto musical criado pelos músicos Monara Negrini e Márcio Lissone. Os 2 integrantes trabalham com vozes, violão e Cajon. O estilo musical da dupla é o Pop e Rock, eles transitam dentro do estilo com canções nacionais e internacionais que marcaram época e também com canções atuais e alguns MPBs. O público do acústico 2M's abrange pessoas de todas as idades.

40/ DANÇAS URBANAS, COM TICKO B-BOY



Horário: 19h às 20h
Segmento: Oficina
Classificação: Livre

A oficina consiste na utilização das bases da Dança de Rua como ferramentas entre som e movimento. A interação da aula pretende seduzir o público a partir da performance da dança e da música e como forma de interagir diretamente com os espectadores e inseri-los na vibração da aula.

41/ BATALHA DE RIMA, COM VINÍCIUS ROCHA



Horário: 20h às 20h30
Segmento: Slam
Classificação: Livre

A Batalha de Rima é uma competição de poesia falada que envolve muita criatividade e improviso. Os competidores devem estar sempre abertos a receber ou devolver uma rima inesperada ao som de batidas que conduzem que envolvem o público e dão ritmo à apresentação.



42/ O ONTEM, O HOJE, O AGORA - (SANKOFA)

HOMENAGEADA: CONCEIÇÃO EVARISTO



Horário: 19h30 às 21h
Segmento: Bate-papo
Classificação: Livre
Escritoras convidadas: Julie Dorrico
 e Ellen Lima
Mediação: Ludmilla Lis

O bate-papo tem como título o fragmento do poema Vozes-Mulheres, da homenageada Conceição Evaristo e propõe um diálogo entre os saberes dos povos originários e afrodescendentes. A ideia é refletir o presente-passado-futuro, tempos não lineares para esses povos, e as influências de suas escritas para a construção de um mundo plural.

amigos
da arte43/ LUEDJI LUNA - LIVE POCKET
FEAT ZUDIZILLA

Horário: 21h às 22h
Segmento: Show
Classificação: Livre

A cantora baiana Luedji Luna em parceria com o MC Zudizilla apresentam um show inédito reunindo canções de ambos os artistas, incluindo faixas do EP "Mundo" e o mais recente single em conjunto "Proveito", e também releituras de artistas referência na carreira dos dois. A sutileza vocal de Luedji é envolvida por bases eletrônicas e complementada pelo rap de Zudizilla.

amigos
da arte

JULIE DORRICO

Julie Dorrico, descendente do povo Macuxi e doutoranda em Teoria da Literatura no PPG de Letras da PUCRS. Julie escreveu "Eu sou macuxi e outras histórias" (Editora Caos e Letras) e é idealizadora das páginas @leiamulheresindigenas e @literaturaindigenaro no Instagram e do canal no YouTube "Literatura Indígena Brasileira"



ELLEN LIMA

Ellen Lima é poeta, pesquisadora, escritora e atualmente cursa doutorado em Modernidades Comparadas: Literaturas, Artes e Culturas na Universidade do Minho, em Portugal. É indígena de origem Wassu Cocal (AL) e esse ano publicou pela editora Urutau seu primeiro livro de poesias "Ixé ygara voltando pra 'y'kûá", em língua portuguesa e tupi antigo.





P R O G R A M A Ç Ã O

S Á B A D O



7 / 8

44/ SURPRESAS LITERÁRIAS, COM ADRIANA COUTO

**Horário:** Durante toda programação**Segmento:** Poesia**Classificação:** Livre

Pilulas de poesia declamada durante toda a programação do Festival por Adriana Couto. Adriana é jornalista, âncora do programa Nova Manhã na rádio Nova Brasil FM e também apresentadora na TV Cultura há mais de dez anos, um dos mais tradicionais programas de arte e cultura da televisão brasileira, o programa Metrôpolis.

45/ OSGEMEOS - SEGREDOS

PINACOTECA DE SÃO PAULO

**Horário:** Durante toda programação**Segmento:** Exposição**Classificação:** Livre

A Pinacoteca de São Paulo, museu da Secretaria de Cultura e Economia Criativa do Estado de São Paulo exibe, de 15 de outubro de 2020 a 9 de agosto de 2021, OSGEMEOS: Segredos, primeira exposição panorâmica da dupla de artistas formada pelos irmãos Otávio e Gustavo Pandolfo (São Paulo, 1974).

46/ ARTE COM RECICLÁVEL, COM DELMA LARISSA E LUCIANA BRAGA

**Horário:** 9h às 9h30**Segmento:** Oficina**Classificação:** Livre

Para mostrar que tudo pode ser reaproveitado, a oficina "Arte com Reciclável" busca transformar resíduos. Uma garrafa será transformada em difusor de ambiente, será decorado com materiais reciclados, como revistas e jornais.

47/ OS PIRATAS E O TESOURO PERDIDO, COM CIA, ENTRE ASPAS

**Horário:** 9h30 às 10h**Segmento:** Contação de história**Classificação:** Infantil

As clássicas histórias de piratas não são bem as que você verá por aqui. Essa história começa com um atrapalhado pirata e sua tripulação, que juntos seguem uma aventura pelos mares e, em meio a muita fantasia e muita diversão, vão à busca do tesouro perdido. Mas, esse "tesouro" não era bem o que eles estavam imaginando que seria e o desfecho dessa aventura surpreenderá a todos.



48/ JOGO RESTA UM, COM CRISTINA OKOTI, ELIANA PAVANI, LIGIA RODRIGUES E ROSICLER DOURADO



Horário: 10h às 10h30
Segmento: Oficina
Classificação: Livre

Nessa oficina confeccionamos um jogo com cartela de ovo, tampinhas, fazendo com que a criança desperte seu raciocínio lógico, bem como outras habilidades.

50/ A VELHA E O COLAR ENCANTADO, COM KIARA TERRA



Horário: 11h às 11h30
Segmento: Contação de história
Classificação: Infantil

Uma velha, uma cobra e um bebê se reúnem na história inesperada de um amor possível. A aventura fica por conta das surpresas que transformam a narrativa em um jogo de sentidos único!

amigos
da arte

49/ MÁGICO GIOVANNI BRIGHT



Horário: 10h às 10h50
Segmento: Espetáculo
Classificação: Infantil

O Mágico Giovanni Bright atua como Médico Palhaço e como mágico ingressou na área de entretenimento, levando alegria e magia ao público. Já participou de vários programas de TV, com destaque para as emissoras: Band, Globo, Rede TV, SBT e TV Record.

51/ O INVENTOR DE SONHOS - AS FÁBULAS DE LEONARDO DA VINCI, COM A PESTE CIA, URBANA DE TEATRO



Horário: 11h às 12h
Segmento: Espetáculo
Classificação: Infantil

“O Inventor de Sonhos” conta a história de um aprendiz e uma atriz de commedia dell’arte que entram escondidos no ateliê para descobrir os segredos do mestre. Os jovens encontram uma invenção secreta, “A Máquina do Tempo”. Por descuido, ligam a máquina e são trazidos para 2021, ou seja, quase 500 anos depois, trazendo também o porteiro do Leonardo da Vinci que estava vigiando o ateliê, Michelangelo.

52/ LENDAS DO FOLCLORE BRASILEIRO, COM GIGIO MANTOVANI



Horário: 12h às 12h15
Segmento: Contação de história
Classificação: Infantil

Uma viagem pelo universo da cultura e das lendas brasileiras, valorizando ainda mais o folclore do nosso país. A contação de história trará, através de um olhar lúdico e simplista, os principais personagens da cultura brasileira como o Saci, o Curupira, a Sereia e muitos outros.

54/ A CIDADE ALEGRIA E OS TRÊS PALHAÇOS, COM CIA, ENTRE ASPAS



Horário: 13h às 13h30
Segmento: Contação de história
Classificação: Infantil

Em um dia como qualquer outro, três palhaços, cada um com seu mundo particular, resolveram fugir dos seus respectivos circos, foi aí que em uma cidadezinha chamada Alegria que tudo mudou, e as cortinas do circo se abriram... O início de uma grande amizade e de muitas palhaçadas.

53/ O MENINO E O MAR, COM CIA, ENTRE ASPAS



Horário: 12h30 às 13h
Segmento: Contação de história
Classificação: Infantil

Inspirada nos poemas de Manoel de Barros, a história trazida pela Cia Entre Aspas fala sobre um menino que vivia inventando e criando coisas. Tão grande é a imaginação do menino que consegue fazer com que ele conheça o mar sem sair do seu próprio quintal.

55/ ROCK ANOS 2000, COM BANDA SP 520



Horário: 13h às 14h
Segmento: Show
Classificação: Livre

O show "SP520 - Rock Anos 2000" resgata músicas icônicas que influenciaram, e ainda influenciam o gosto popular. Nesse show, o público vai lembrar os grandes sucessos do rock dos anos 90 e 2000 de bandas como, Linkin Park, Creed, Alice in Chains, Audioslave e outras bandas de grande influência musical. Projeto apoiado com recursos da Lei Emergencial Aldir Blanc no 14.017/2020

56/OS CONTOS DE GRIMM, COM CIA, ENTRE ASPAS



Horário: 14h às 14h30
Segmento: Contação de história
Classificação: Infantil

Quem não cresceu ouvindo os clássicos dos Irmãos Grimm? Alguns deles muito famosos, como Chapeuzinho Vermelho, A Bela Adormecida, O Pequeno Polegar, Branca de Neve e tantas outras histórias que atravessam gerações. Uma ilustre visita de um viajante do tempo que traz em seu baú de viagem alguns objetos de contos dos Irmãos Grimm, que proporcionará aos leitores espectadores uma viagem literária.

57/GRUPO NOSSA TEORIA



Horário: 14h às 15h
Segmento: Show
Classificação: Livre

Formado em maio de 2020, o Grupo Nossa Teoria é composto por músicos de Votuporanga. O gênero musical escolhido pelo grupo faz parte do dia a dia deles e suas principais influências musicais são: Grupo Fundo de Quintal, Zeca Pagodinho, Exaltasamba, Katinguelê, Martinho da Vila, Leci Brandão entre outros.

58/PALAVRA: ESPORTE CLUBE POESIA



Horário: 15h às 16h30
Segmento: Bate-papo
Classificação: Livre
Poetas convidados: Lucas Afonso e Luz Ribeiro
Mediação: Rodrigo Ciriaco

Neste bate-papo, convidamos os poetas, slammers e atletas da palavra Lucas Afonso e Luz Ribeiro para compartilhar suas vivências, reflexões e produções sobre essa arte passional: a poesia. Palavra: Esporte Clube Poesia

poiesis
gestão cultural



Foto: Gil Douglas

LUCAS AFONSO

MC, Agente Comunitário de Cultura, Oficineiro, apresentador do Slam da Ponta, membro dos Filhos de Ururai, campeão do Slam Brasil 2015 e representante do Brasil na Copa do Mundo de Poesias 2016, na França.



Foto: Vic Sales

LUZ RIBEIRO

Luz Ribeiro é poeta e pedagoga. Para lidar com o racismo e a exclusão, começou a escrever versos sobre seu cotidiano e frequentar saraus na periferia da cidade e a participar de slams. É integrante dos coletivos Poetas Ambulantes, Slam Do 13 e Legítima Defesa.

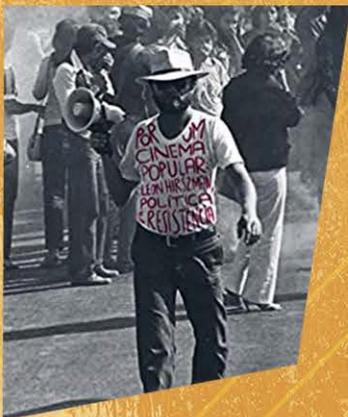


Foto: Renata Armelin

RODRIGO CIRIACO

Rodrigo Ciriaco é educador e escritor, autor dos livros "Te Pego Lá Fora", "100 Magoas" e "Vendo Pó...esia". Participa há mais de 10 anos do movimento de saraus da periferia. É idealizador do projeto "Literatura (é) Possível", que desde 2006 desenvolve ações de incentivo a leitura, produção escrita e difusão literária em escolas públicas estaduais e municipais.

59/POR UM CINEMA POPULAR: LEON HIRSZMAN, POLÍTICA E RESISTÊNCIA



Horário: 15h às 16h
Segmento: Bate-papo
Classificação: Livre
Professor convidado: Reinaldo Cardenuto
Mediação: Lucas Bandos

Tomando como ponto de partida os estudos do autor sobre a obra do cineasta brasileiro Leon Hirszman (1937-1987), o bate-papo pretende abordar as relações entre cinema e política durante a ditadura civil-militar, além de discutir a importância da resistência cultural, em sua pluralidade, nos dias de hoje.



LUCAS BANDOS

Lucas Bandos Lourenço é jornalista formado pela Unifev, mestre em Comunicação e Semiótica pela Pontifícia Universidade Católica de São Paulo (PUC-SP) e participa do grupo de pesquisa ESPACC – Espaço-Visualidade/Comunicação-Cultura (CNPq/PUC-SP). Atualmente desenvolve pesquisa com foco nas relações entre cinema, cidade e modernidade



REINALDO CARDENUTO

Reinaldo Cardenuto é professor de cinema da Universidade Federal Fluminense. Doutor pela Universidade de São Paulo, com pesquisas voltadas para as relações entre arte e história, publicou diversos artigos, coordenou dossiês e atuou no corpo editorial de importantes periódicos.

60/OUTROS OLHARES LITERÁRIOS

HOMENAGEADA: LAERTE COUTINHO



Horário: 16h às 17h
Segmento: Bate-papo
Classificação: 16+
Escritoras convidadas: Cidinha da Silva e Natália Poleso
Mediação: Ludmilla Lis

A mesa comemora a escrita universal, inclusiva e diversa. A proposta é que as convidadas tragam suas opiniões sobre a literatura homoafetiva. É esse o termo? Ele é plural? Diálogo pautado na construção das imagens dos LGBTQIA+.



NATÁLIA POLESSO

Natalia Borges Poleso é uma escritora, pesquisadora e tradutora brasileira. Atualmente é pesquisadora de pós-doutorado com bolsa CAPES, na Universidade de Caxias do Sul. É doutora em Teoria da Literatura pela PUCRS.



CIDINHA DA SILVA

Escritora brasileira formada em História pela Universidade Federal de Minas Gerais. Presidiu o Geledés - Instituto da Mulher Negra e fundou o Instituto Kuanza, que promove ações de educação, ações afirmativas e articulação comunitária para a população negra.

amigos
da arte

61/ HISTÓRIAS DE PRIMEIRÍSSIMA INFÂNCIA "CRIANÇA FELIZ"



Horário: 16h30 às 17h
Segmento: Contação de história
Classificação: Infantil

Contar histórias estimula a criança a sonhar e imaginar, trabalha emoções e sentimentos. Cria momentos de afeto, incentiva a leitura, estimula a criatividade e melhora a realidade infantil.



63/ AMADEU ÁLAMO AND THE HEARTBREAKERS



Horário: 17h às 18h
Segmento: Show
Classificação: Livre

Um show com bastante música autoral do primeiro E.P "Prólogo" e algumas inéditas. Conta com uma formação power trio valorizando bem as guitarras e as batidas marcantes de todas as músicas. Além disso, conta com alguns covers especiais dos anos 80, 90 e 2000, que são influência para as composições.

62/O NOVO REI DO BELELÉU, COM A CIA, OURO VELHO



Horário: 17h às 18h
Segmento: Espetáculo
Classificação: Infantil

O Novo Rei do Bebeléu, de Lara Hassum e Paulo Marcos A Cia. Ouro Velho apresenta as aventuras do Artista Gabriel, um herói-sanfoneiro que parte em busca dos sonhos perdidos do povo de Bebeléu, empunhando a única arma de que dispõe: as canções que nascem da sua sanfona. O espetáculo é uma celebração da cultura popular, com música ao vivo e muita percussão.



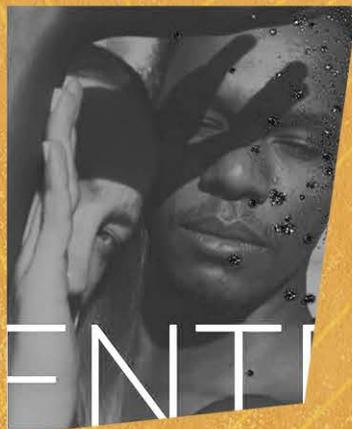
64/ GRUPO JEITO NOSSO



Horário: 18h às 19h
Segmento: Show
Classificação: Livre

Contextualizando com o tema "Infinitudes e Saberes Ancestrais", o Grupo Jeito Nosso trará no repertório um resgate às referências musicais do samba e da música popular brasileira com artistas como: Fundo de Quintal, Beth Carvalho, Zeca Pagodinho, Benito de Paula entre outros nomes de sucesso.

65/ENTRE NÓS, COM A CIA. DOS PÉS

**Horário: 18h30 às 19h15****Segmento: Espetáculo****Classificação: Livre****Local: Espaço Unifev - Drive-in
1ª Sessão****Capacidade: até 50 veículos**

"Entre Nós" conta a história de um amor proibido, desses que emaranham tudo. O conflituoso encontro de Luna, filha da Lua com Sôlo, filho do Sol, traz um enredo de furtiva paixão. Mundos diferentes em trânsito. Uma confusão cômico/trágica recheada de muito amor



67/A CULTURA POP E A COMICCON

**Horário: 19h às 20h****Segmento: Bate-papo****Classificação: Livre****Convidados: Ivan Costa e****Aleph Teruya Eichemberg****Mediação: Marco Prado**

O universo das histórias em quadrinhos faz parte da vida de muitas pessoas e faz parte da construção de muitos artistas nos mais variados segmentos da arte e cultura. A proposta do bate-papo com o Diretor da ComicCon Experience, Ivan Costa e o videomaker e professor de Semiótica, Aleph Teruya Eichemberg é fazer uma análise da cultura pop.

66/ MELANINA, COM BANDA MUSICAL ZEQUINHA DE ABREU

**Horário: 19h às 20h****Segmento: Show****Classificação: Livre**

Mais de 50 anos de história e com um repertório variado entre o Sertanejo, Pop, Baladas, Valsas, Músicas Nacionais e Internacionais cantadas e orquestradas, participações especiais com o Cantor Guilherme Arantes, Peninha e a Orquestra Sinfônica de Campinas, a Banda Musical "Zequinha de Abreu" se tornou uma referência regional e até nacional, levando alegria e descontração a todo o tipo de público.



IVAN COSTA

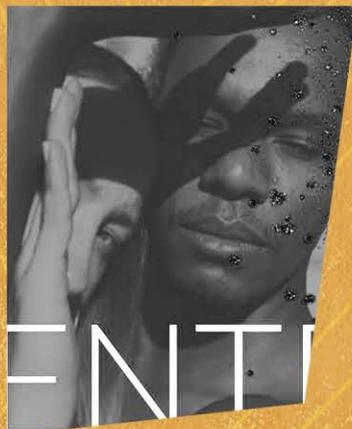
Ivan Costa é um colecionador de quadrinhos, executivo de marketing e empresário brasileiro. Foi curador do Festival Internacional de Quadrinhos entre 2009 e 2013. É sócio-fundador, ao lado de Joe Flradq; da agência de artistas Chiaroscuro Studios, que é uma das empresas organizadoras da CCXP, atualmente a maior convenção de cultura pop do Brasil e uma das maiores do mundo.



ALEPH TERUYA EICHEMBERG

Videomaker e mestre em Comunicação e Semiótica pela PUC-SP. Foi premiado no Motomix Art Music (2006) e teve trabalhos exibidos em mostras e festivais de cinema e vídeo, como a Mostra Internacional de Curtas do Rio de Janeiro (2002) e o Fluxus - Festival Internacional de Cinema na Internet (2002). É docente no curso de Comunicação Social da UNIFEV (Centro Universitário de Votuporanga) na área de audiovisual, semiótica e games.

65/ENTRE NÓS, COM A CIA. DOS PÉS

**Horário:** 20h às 20h45**Segmento:** Espetáculo**Classificação:** Livre**Local:** Espaço Unifev - Drive-in
2ª Sessão**Capacidade:** até 50 veículos

"Entre Nós" conta a história de um amor proibido, desses que emaranham tudo. O conflituoso encontro de Luna, filha da Lua com Sôlo, filho do Sol, traz um enredo de furtiva paixão. Mundos diferentes em trânsito. Uma confusão cômico/trágica recheada de muito amor



70/MARGARETH MENEZES

Horário: 21h às 22h**Segmento:** Show**Classificação:** Livre

É da representatividade de um fazer musical urbano e com base ancestral fincada nas raízes afro-brasileiras que se fazem os 34 anos de carreira de Margareth Menezes. Uma das vozes mais potentes da música nacional, a cantora e compositora vive um novo momento de sua trajetória artística com marcos importantes.

amigos
da arte

69/ JOSÉ CÁSSIO JABER - TRIO

**Horário:** 20h às 21h**Segmento:** Show**Classificação:** Livre

O trio é composto por José Cássio Jaber (Violão e Voz), Renan Santos (Contrabaixo) e Filipe Murbak (Bateria). Com canções autorais e músicas de compositores referência do artista (Chico Buarque, Vinicius de Moraes, Baden Powell, Caetano Veloso, Kiko Dinucci, Douglas Germano, etc.).



Foto: Fernando Torquato



11º Festival
Literário de
Votuporanga
ON-LINE

P R O G R A M A Ç Ã O

DOMINGO

8 / 8

71/ SURPRESAS LITERÁRIAS, COM ADRIANA COUTO

**Horário:** Durante toda programação**Segmento:** Poesia**Classificação:** Livre

Pilulas de poesia declamada durante toda a programação do Festival por Adriana Couto. Adriana é jornalista, âncora do programa Nova Manhã na rádio Nova Brasil FM e também apresentadora na TV Cultura há mais de dez anos, um dos mais tradicionais programas de arte e cultura da televisão brasileira, o programa Metrôpolis.

72/ OSGEMEOS - SEGREDOS

PINACOTECA
DE SÃO PAULO**Horário:** Durante toda programação**Segmento:** Exposição**Classificação:** Livre

A Pinacoteca de São Paulo, museu da Secretaria de Cultura e Economia Criativa do Estado de São Paulo exibe, de 15 de outubro de 2020 a 9 de agosto de 2021, OSGEMEOS: Segredos, primeira exposição panorâmica da dupla de artistas formada pelos irmãos Otávio e Gustavo Pandolfo (São Paulo, 1974).

73/ A FABULOSA HISTÓRIA DO LEÃO
E SEUS PRESENTES, COM KIARA TERRA**Horário:** 10h às 10h30**Segmento:** Contação de história**Classificação:** Infantil

Três fábulas, três lugares do mundo e muitas perguntas novas nessa narrativa surpreendente e cheia de objetos mágicos.

amigos
da arte

74/ O PROTAGONISMO DO INTERIOR PAULISTA NO HIP HOP BRASILEIRO



Horário: 10h às 11h

Segmento: Bate-papo

Classificação: Livre

Artistas convidados: Edgard Andreatta (Degr), Wanderson Sereni (Pecks) e Emerson Sereni (Bad)

Mediação: Harlen Felix

O noroeste paulista tem uma participação importante na história do Hip Hop brasileiro, mas que é desconhecida por boa parte das pessoas. Desde a década de 90, com o grupo Supersonic Bboys, premiado na Alemanha, centenas de murais grafitados e assinados por ASL (Arte Sem Limites), os três pioneiros desse movimento marginal compartilham suas histórias e experiências.



HARLEN FELIX

Jornalista, ator, produtor e curador musical, tem experiência de quase 20 anos no jornalismo cultural, sempre atuando em veículos do interior paulista. Hoje, integra a equipe de conteúdo do Diário da Região, de São José do Rio Preto. Já atuou como assessor de imprensa em eventos culturais e educacionais, entre eles o Festival Literário de Votuporanga. Atualmente, prepara o lançamento do podcast "Horas Malditas", com leituras dramáticas e análises comentadas de obras de autores e autoras que representam vozes historicamente marginalizadas na literatura.



WANDERSON SERENI (PECKS)

Artista gráfico, grafiteiro e breakdancer.



EMERSON SERENI (BAD)

Artista gráfico, grafiteiro e breakdancer.



EDGARD ANDREATTA (DEGR)

Artista gráfico, grafiteiro, professor e influenciador cultural

75/ CARLA FIORONI NO FLIV ENTREVISTA ARTISTAS LOCAIS



Horário: 11h às 12h

Segmento: Entrevista

Classificação: Livre

Carla Fioroni é atriz, apresentadora, professora de teatro, diretora e autora teatral, locutora, dubladora e produtora. Um de seus destaques na TV foi no papel das gêmeas Ernestina e Matilde, na novela "Chiquititas" (2013, SBT). No Fliv, fará uma Live/Entrevista com artistas da cidade, Álvaro Rovaes, Ticko B-Boy, Rodrigo Garcia e Gustavo Rapassi.

76/ VIAGEM AO MUNDO DA ILUSÃO, COM MÁGICO VOLCKANE



Horário: 12h às 13h

Segmento: Espetáculo

Classificação: Infantil

Um casal de mágicos demonstram as relações do casamento unindo bom humor e mágica. Iniciam com uma abertura musicada com números clássicos de Mágica, como bengalas, lenços, cordas e etc. Depois números falados e argumentados com a interação das crianças e adultos, onde o público participa ativamente dos números de ilusionismo. Um espetáculo de mágica e teatro, refinado e com muito bom humor.



77/ESPECIAL ELVIS & CASH, COM CANEVETTES ROCK'N'ROLL BAND



Horário: 13h às 14h
Segmento: Show
Classificação: Livre

Nesse repertório, a Canevettes Rock'n'Roll Band interpreta canções que marcaram época nas décadas de 50 e 60, reverenciando os artistas Elvis Presley e Johnny Cash que se transformaram em ícones para o cenário musical, influenciando o rock and roll e suas vertentes através das gerações. Projeto apoiado com recursos da Lei Emergencial Aldir Blanc no 14.017/2020.

78/CONTAÇÃO DE HISTÓRIA, COM CIA. POLICHINELO



Horário: 13h às 13h30
Segmento: Contação de história
Classificação: Infantil

A Companhia Polichinelo de Teatro de Bonecos procura aprofundar-se na pesquisa e na prática do teatro de animação. Seu repertório de montagens inclui versões de textos consagrados como "A Bela e a Fera", "Rapunzel", "João e Maria" e "Frankenstein", bem como criações da própria companhia como "A verdadeira história do Lobo Mau", "A lenda das lágrimas", "Aventuranças", "Ame Kalulua" entre outros.

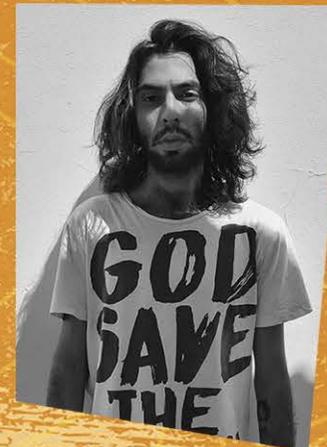
79/A CIDADE ALEGRIA E OS TRÊS PALHAÇOS, COM CIA. ENTRE ASPAS



Horário: 13h30 às 14h
Segmento: Contação de história
Classificação: Infantil

Em um dia como qualquer outro, três palhaços, cada um com seu mundo particular, resolveram fugir dos seus respectivos circos, foi aí que em uma cidadezinha chamada Alegria que tudo mudou, e as cortinas do circo se abriram... O início de uma grande amizade e de muitas palhaçadas.

80/JOÃO LIOSSI



Horário: 14h às 15h
Segmento: Show
Classificação: Livre

João Liossi é cantor, compositor e poeta. Foi premiado no Festival de Música de São José do Rio Preto, garantindo o quarto lugar nacional com a canção "Estado de sitio", uma parceria com o poeta Ubirathan do Brasil. Gravou seu primeiro trabalho, Antiexílio, com a participação de Fernando Anitelli, vocalista da banda O Teatro Mágico.

81/ ESCRITORES LOCAIS COM MEDIAÇÃO DE REYNALDO DAMAZIO



Horário: 14h às 16h
Segmento: Bate-papo
Classificação: Livre
Mediação: Reynaldo Damazio

A proposta desse bate-papo é trazer escritores locais para uma conversa sobre suas obras, desafios e paixões que envolvem a literatura. Conhecer o estilo e narrativa de cada um deles e com isso incentivar a leitura e a escrita e fomentar o cenário da literatura local.



REYNALDO DAMAZIO

Reynaldo Damazio é editor, crítico literário, escritor e gestor cultural. Formado em sociologia pela USP, com especialização em propaganda e marketing pela ESPM. Foi colaborador do Guia de Livros da Folhade S. Paulo e das revistas Arte Brasileiros, Mente e Cérebro e Nossa América, entre outras. É coordenador do Centro de Apoio ao Escritor da Casa das Rosas. Autor dos livros de poemas "Nu entre nuvens" (Ciência do Acidente), "Horas perplexas" (Editora 34), "Com os dentes na esquina" (Dobra Editorial) e "Movimentos portáteis" (Kotter Editorial). Traduziu "Calvina" (SM Editora), de Carlo Frabetti.

82/ O LUGAR DE ONDE SE VÊ, COM A CIA. OURO VELHO



Horário: 15h às 16h
Segmento: Espetáculo
Classificação: Infantil

"O Lugar de Onde se Vê", de Lara Hassum e Paulo Marcos é a primeira montagem da Cia. Ouro Velho e conta a história de Eva, uma menina que decidiu virar adulta antes do tempo e parou de brincar. Mas um dia, ela entra sem querer em um velho teatro abandonado, onde vai ter a oportunidade de resgatar sua infância.



83/ NOSSOS LIVROS SÃO DISCOS

HOMENAGEADA: ELZA SOARES



Horário: 16h às 17h
Segmento: Bate-papo
Classificação: Livre
Escritores convidados: Fabiana Cozza e Lirinha
Mediação: Ludmilla Lis

Essa mesa tem como título uma fala de Emicida quando do lançamento de seu álbum "AMARELO" (2019). A ideia é trazer um diálogo rimado, um repente, um samba, um rap entre os convidados. O convite é para que a conversa seja em torno da filosofia veiculada por meio dos discos lançados. A proposta é versar, declamar durante a conversa.

**amigos
da arte**

84/ LAURA MOON E OS LUNÁTICOS



Horário: 17h às 18h
Segmento: Show
Classificação: Livre

Laura Moon é cantora e compositora votuporanguense. À frente da banda Novos Bohêmios, se apresentou por sete anos por toda região noroeste paulista. Em 2020, junto de seu parceiro musical e compositor Vitor Rocha iniciou um novo projeto dedicado às músicas autorais, intitulado "Laura Moon e os Lunáticos". Para o Fliv, além de sua música de trabalho, "Lua", a banda traz uma compilação de músicas nacionais e internacionais.



FABIANA COZZA

Fabiana Cozza é uma artista negra brasileira, cantora, intérprete, professora e pesquisadora. Sua caminhada passa pelo teatro, dança e música. Vencedora do Prêmio da Música Brasileira em 2012 e 2018, respectivamente "Melhor cantora de samba" e "Melhor CD de língua estrangeira". Tem oito álbuns e três DVDs lançados.



LIRINHA

José Paes de Lira Filho, mais conhecido como Lirinha, é cantor, poeta, compositor, escritor, vocalista do grupo Cordel do Fogo Encantado. Sempre transitando no universo da literatura, música e teatro, além de participar da banda Cordel do Fogo Encantado, atuou em peças de teatro e filmes, e assinou trilhas sonoras para espetáculos e filmes.

85/ HISTÓRIAS DENTRO DA HISTÓRIA:
ATOS DE CORAGEM NA EUROPA NAZISTA,

Horário: 17h às 18h
Segmento: Lançamento do livro
Com a autora Katia Gonçalves, o especialista no tema Luiz Nazario (Ex-libris) e o coordenador José Goldfarb
Classificação: Livre

Pelo olhar de Katerina, viajamos para a Europa dos anos 30 e 40. Na guerra que destrói a Europa, ninguém sabe ainda que há um Holocausto em curso. Katerina se unirá a pessoas na desobediência às ordens nazistas. Não se trata de ficção. Essas pessoas realmente existiram e suas histórias, se perderam na barbárie do genocídio nazista.

86/ REPRESENTAÇÃO E REPRESENTATIVIDADE PARA ALÉM DA TELINHA, COM FABIANA KARLA



Horário: 18h às 19h
Segmento: Bate-papo
Classificação: Livre
Mediação: Harlen Felix

Conhecida do grande público pela sua atuação na televisão, a atriz e humorista Fabiana Karla também performa na literatura, contando com dois livros publicados, 'Gordelicia' e 'O rapto do galo', o último voltado ao público infantil. Em entrevista ao vivo mediada pelo jornalista Harlen Felix, a atriz reflete sobre questões pertinentes da atualidade, revelando o político presente nas artes.



HARLEN FELIX

Jornalista, ator, produtor e curador musical, tem experiência de quase 20 anos no jornalismo cultural, sempre atuando em veículos do interior paulista. Hoje, integra a equipe de conteúdo do Diário da Região, de São José do Rio Preto. Já atuou como assessor de imprensa em eventos culturais e educacionais, entre eles o Festival Literário de Votuporanga. Atualmente, prepara o lançamento do podcast "Horas Malditas", com leituras dramáticas e análises comentadas de obras de autores e autoras que representam vozes historicamente marginalizadas na literatura.



87/ AO CAIS DO VALONGO - QUANTO VALE A CARNE NEGRA?



Horário: 18h às 19h15
Segmento: Espetáculo
Classificação: Livre

O espetáculo parte do Porto de Luanda, capital Portuguesa de Angola, 1811. A nau Esperança está prestes a zarpar rumo ao Cais do Valongo, Rio de Janeiro. A bordo, ao comando do capitão Félix e demais intermediários como o marinheiro mestre Domingos e o padre Leão; Imaan, Issa, Jahari, Mandara e Zaila são capturados e vendidos para fins de alimentar o trato mercantil de escravos no Brasil oitocentista

88/ SARAH CELI



Horário: 19h às 20h
Segmento: Show
Classificação: Livre

Sarah Celi é cantora há dezessete anos e iniciou a carreira após participar do 3º Festival da Canção de Votuporanga em 2003. Ao longo de sua trajetória já fez shows pela Europa (França, Portugal) e, de volta ao Brasil, passou pelos programas Máquina da Fama SBT (por duas vezes, sendo uma como participante e outra como convidada) e The Voice Brasil 2020.

89/TONI GARRIDO

Horário: 20h

Segmento: Show

Classificação: Livre

Toni Garrido é um cantor, compositor, multi-instrumentista, apresentador e ator brasileiro. Conhecido como vocalista da banda de reggae brasileira Cidade Negra, ele sempre acreditou na sua arte e talento. Levou para a música suas vivências e crenças que fez com que ele se conectasse com o público.

amigos
da arte



#CULTURA EM CASA

| PATROCÍNIO



| APOIO

amigos da arte

| COLABORAÇÃO



PINACOTECA DE SÃO PAULO

| PROMOÇÃO



| REALIZAÇÃO

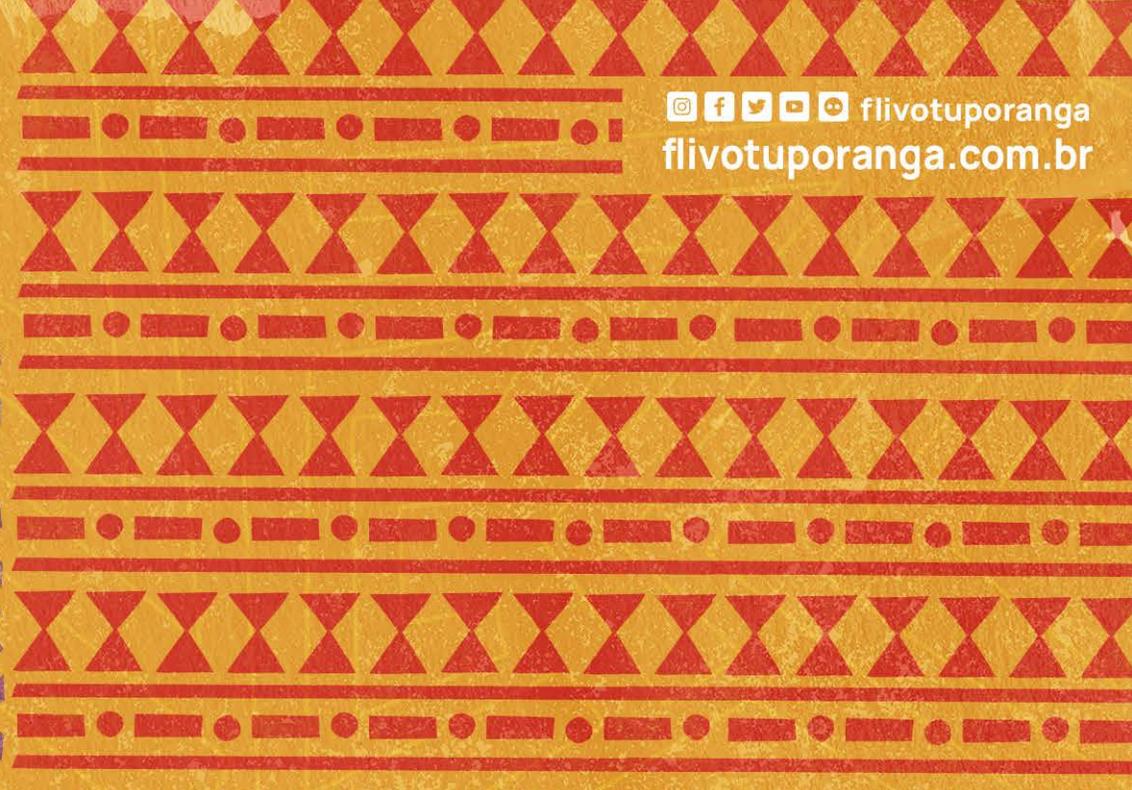


PREFEITURA DE VOTUPORANGA

SECRETARIA DA CULTURA E TURISMO

SÃO PAULO GOVERNO DO ESTADO

| Secretaria de Cultura e Economia Criativa



     flivotuporanga
flivotuporanga.com.br

